



TATI MASIA

Bartumeu tracta de la implantació de l'uixer

El cap de Govern va rebre el president i vicepresident del Consell Superior de la Justícia, Lluís Montanya i Josep Maria Cairat, i els representants de la Unió Internacional d'Uixers de Justícia, Bernard Menut i Dominique Abadie-Aribaut. A la trobada es va plantejar la possibilitat d'instaurar a Andorra els uixers, una figura arrelada a la justícia francesa.

El Govern renuncia a participar en l'Expo 2012

REDACCIÓ
ANDORRA LA VELLA

El Govern va informar ahir que ha renunciat a participar en l'Expo 2012, que se celebrarà a la població coreana de Yeosu, i a la cimera de ministres de Turisme que ha de tenir lloc a Córdoba, a l'Argentina, els dies 2 i 3 de setembre. L'executiu justifica aquesta decisió en la contenció de la despesa de l'administració general. El ministre de Turisme, Comerç i Indústria, Claudi Benet, ha agraït la invitació a la cimera de ministres de Turisme i el Govern ha considerat, també, que Corea no és un mercat prioritari. ■

ANDORRA - BENDIA Dimecres, 14 de juliol del 2010



ORIOL LLAURADÓ

TROBADA PER EXTERNALITZAR LES EXECUCIONS CIVILS

Andorra la Vella ◦ El cap de Govern, Jaume Bartumeu, es va reunir ahir amb el president del Consell Superior de la Justícia, Lluís Montanya, i el vicepresident de la Unió Internacional d'Uixers de Justícia i d'Oficials Judicials,

Bernard Menut. L'objectiu de la trobada és debatre la possible implantació a Andorra de la figura de l'uixer, que s'hauria d'encarregar d'externalitzar les execucions civils. També van ser-hi presents la uixera de Castres, Dominique Abadie, i el vicepresident, Josep M^a Cairat.

JUSTÍCIA | BLOQUEIG D'EXECUCIONS A LA BATLLIA

Dubtes sobre les funcions dels uixers més enllà de les sentències

Fonts jurídiques veuen difícil l'encaix de la figura francesa que aplica les decisions judicials

RICARD POY
Andorra la Vella

L'encaix de la figura dels uixers en el dret andorrà és el principal problema perquè es pugui adaptar aquest sistema per a l'execució de sentències civils i administratives, segons van explicar ahir fonts jurídiques. Aquest és el principal repte amb el qual s'ha trobat el president de l'Associació Internacional d'Uixers, Bernard Menut, que ahir es va entrevistar amb Jaume Bartumeu i amb el president del Consell Superior de la Justícia, Lluís Montanya.

Les mateixes fonts van comentar que a França els uixers històricament tenen un seguit de funcions que difícilment poden ser compatibles amb el sistema judi-

cial implantat a Andorra. L'objectiu de la visita de Menut és establir quines són les necessitats del Principat, però el problema és que de totes les funcions que desenvolupa a França, a Andorra només cal la relacionada amb l'execució de sentències. Cal recordar que actualment la justícia nacional té uns 25.000 expedients civils i administratius sobre els quals hi ha dictamen judicial però que es troben pendents d'executar.

Jaume Bartumeu va indicar ahir que Menut ha vingut a recollir informació i que es desenvoluparà "un informe" sobre l'adaptació d'aquesta figura a les necessitats del Principat. El cap de Govern va comentar que "quan estigui acabat aquest informe" ja es podran comunicar



Bernard Menut es va reunir ahir amb Lluís Montanya i Jaume Bartumeu.

FERNANDO GALINDO

Control de la seguretat per a Sarkozy

El grup d'agents de seguretat francesos que han preparat la visita de Sarkozy el 29 de juliol vinent ja han marxat després d'haver mantingut trobades amb diversos sectors que estaran involucrats en la visita. Un dels temes importants ha estat l'organització del discurs a la plaça del Poble, ja que serà el moment més multitudinari i on és necessari un major

dispositiu de seguretat. També s'han mantingut reunions amb responsables de la ràdio i televisió públiques perquè, en principi, el discurs hauria de ser televisat en directe. En les trobades entre els agents i la policia andorrana s'han materialitzat els protocols de seguretat per garantir les màximes precaucions en la visita del cap d'Estat.

quines són les conclusions. Bartumeu no va explicar si el Govern és o no favorable a aquesta figura, ja que finalment serà l'executiu qui ha de decidir si s'aposta per aquest sistema per fer front al bloqueig judicial a nivell de sentències "al qual ja vaig fer referència en el discurs d'orientació política". Tant el Consell Superior de la Justícia com el Col·legi d'Advocats s'han mostrat favorables a l'adaptació d'aquesta figura com el millor camí per finalitzar amb el caos que impedeix aplicar les decisions que prenen els batlles.

COSSOS ESPECIALS

El Govern paga 362.000 € pels serveis d'helicòpter

El fons servirà per pagar el vehicle d'emergència el març, l'abril i el maig

Tres de cada quatre actuacions estan relacionades amb salvaments i incendis

EL PERIÒDIC*
ANDORRA LA VELLA

El Consell de Ministres va anunciar ahir l'acord del pagament corresponent a les mensualitats del març, l'abril i el maig a l'empresa contractada per oferir els serveis d'helicòpter d'emergència per a l'ús de l'Administració General. L'adjudicació es va realitzar a l'empresa Heliand SA, per un import de 120.639,99 euros mensuals, concretats en la sessió de Govern del 10 de març d'aquest any, amb venciment a finals d'any.

PREVENIR I CONTROLAR FOCS // Una gran majoria dels serveis d'helicòpter d'emergència (tres de cada quatre aproximadament) corresponen a

incendis i Salvament. En concret, fan referència a tasques de recerca i rescats aeris, a la permanència en competicions d'alta muntanya, a transports sanitaris, a reconeixement de zones d'allaus o a extinció d'incendis.

Els serveis d'helicòpter d'emergència s'utilitzen també pel sondatge de neu a les diferents allaus per part del Departament de Mobilitat i Explotació de Carreteres, o, de manera puntual, per actuacions del Departament d'Agricultura i Patrimoni Natural.

Aquest mateix any Heliand, l'empresa adjudicatària del Govern, ha hagut d'invertir aproximadament quatre milions i mig d'euros per adaptar-se a la normativa europea, que obliga a transportar persones en un helicòpter biturbina. ■



ORIOI LLAURADO

TROBADA PER EXTERNALITZAR LES EXECUCIONS CIVILS

Andorra la Vella • El cap de Govern, Jaume Bartumeu, es va reunir ahir amb el president del Consell Superior de la Justícia, Lluís Montanya, i el vicepresident de la Unió Internacional d'Uixers de Justícia i d'Oficials Judicials,

Bernard Menut. L'objectiu de la trobada és debatre la possible implantació a Andorra de la figura de l'uixer, que s'hauria d'encarregar d'externalitzar les execucions civils. També van ser-hi presents la uixer de Castres, Dominique Abadie, i el vicepresident, Josep M^a Cairat.

TRANSPARÈNCIA FISCAL

El Moneyval farà la quarta avaluació d'Andorra al març

Bartumeu va fer una recepció als assistents del seminari de formació d'avaluadors que el Moneyval realitza aquests dies a Andorra

REDACCIÓ
Andorra la Vella

Andorra treballa per treure «bona nota» a l'avaluació final que ha de fer el Moneyval entre finals d'enguany i el primer trimestre del 2011.

Andorra serà avaluada novament pel Moneyval, la institució supervisora de l'aplicació de mesures contra el blanqueig de diners i el finançament del terrorisme del Consell d'Europa, entre finals d'any i el primer trimestre del 2011. Serà la quarta fase de l'avaluació, i segons va explicar el cap de Govern, Jaume Bartumeu, «s'està treballant per arribar amb bona nota» a aquesta avaluació final. En aquesta avaluació, el Moneyval mirarà



El director de la UIF i Bartumeu arribant a la recepció.

fins a 250 criteris diferents, segons va comentar el secretari general del Moneyval, John Ringguth, que va explicar que en aquestes avaluacions se segueix la mateixa metodologia que el GAFI (Grup d'Acció Financera Internacional), i que són fetes per equips que integren experts financers, experts judicials

i experts en sistemes repressius. D'altra banda, la Unitat d'Intel·ligència Financera (UIF) haurà de presentar un raport de progrés aquest desembre. Així es va explicar durant la recepció que Bartumeu va fer als assistents al seminari de formació d'avaluadors, en el que hi prenen part fins a sis andorrans.

JUSTÍCIA

El Govern estudia implantar la figura de l'uixer judicial



E.O.G.

Jaume Bartumeu es va reunir amb el president del Consell Superior de Justícia i representants de la Unió Internacional d'Uixers de Justícia

REDACCIÓ
Andorra la Vella

El cap de Govern, Jaume Bartumeu, es va reunir ahir amb el vicepresident de la Unió Internacional d'Uixers de Justícia i d'Oficials judicials, Bernard Menut, i el president del Consell Supe-

rior de Justícia, Lluís Montanya, per veure de quina manera es pot implantar a Andorra la figura de l'uixer. L'objectiu és el de resoldre la problemàtica relativa a l'execució de sentències, sobretot en l'àmbit civil, ja que els uixers són persones designades per l'Es-

tat per dur a terme «una activitat pública o quasi pública». El CSJ, que vol redactar una proposta per crear aquesta figura i així extreure l'execució civil i administrativa de la jurisdicció ordinària, mantenint però les garanties d'un control judicial.

nar sis avaluadors del Principa

haurà de presentar un informe al desembre perquè l'ens conclougui l'examen

Bartumeu destaca la "responsabilitat que tenim" en el procés avaluador d'Andorra

El cap de Govern assegura que es treballa "per aconseguir una bona nota"

omptarà amb sis Moneyval quan el 16 de juliol. El Moneyval, que aplega 40 representants de 3 països. El màxim de Moneyval, va destacar ahir la necessitat de sistema financer especialment en el actual. Explicar el cap de Govern, Bartumeu, en la ahir, es tracta del que professionals formen per desentasca. Es tracta

de dos membres de la UIF, un fiscal un jutge, un membre de l'Institut Nacional Andorrà de Finances (INAF) i un membre del ministeri de Finances.

El seminari del Moneyval coincideix amb el procés avaluador que està passant el Principat, que s'acabarà el març del 2011, segons va confirmar ahir



El cap de Govern, Jaume Bartumeu, ahir, durant el discurs ofert en el seminari.

el cap de Govern. Així mateix, l'executiu haurà de presentar un informe del progrés el desembre d'aquest any. En aquest sentit, Bartumeu va incidir en

"la gran responsabilitat que tenim, tant els responsables de la UIF com jo", i va assegurar que treballen "per aconseguir una bona nota". Les avaluacions del

Moneyval va seguir a equips formats per dos experts de jurídic i un. Durant la recepció dels participants en el Moneyval, l'esforç fet per la llista negra per a la Cooperació i per arribar a aquest sentit, va destacar el sector financer respectant les condicions. Així, l'executiu va dir que Andorra vol ser una terra de cooperac

ONS INSTITUCIONALS



Berçot s'entrevista amb Benet i López

d'Economia i Finances, Pere López, i el de Turisme i Indústria, Claudi Benet, van rebre ahir el nou francès, Jean-Pierre Berçot. Es tracta de la primera trobada de Berçot als ministres després d'haver estat el cap de Govern, Jaume Bartumeu, i el ministre d'Interior i Relacions Institucionals, Xavier Espot.

I JUSTÍCIA



Bartumeu tracta de la implantació de l'uixer

El cap de Govern va rebre el president i vicepresident del Consell Superior de la Justícia, Lluís Montanya i Josep Maria Cairat, i els representants de la Unió Internacional d'Uixers de Justícia, Bernard Menuet i Dominique Abadie-Aribaut. A la trobada es va plantejar la possibilitat d'instaurar a Andorra els uixers, una figura arrelada a la justícia francesa.

IREPRES El Gove renuncia a participar a l'Expo 2012

REDACCIÓ ANDORRA LA VELLA

El Govern va anunciar ahir que ha renunciat a participar a l'Expo 2012, la població de la cimera de crisi que ha començat a l'Argentina de setembre d'aquesta decada. El president, Antoni Martí, ha anunciat que el Govern d'Andorra, que considera prioritari, no

DIMARTS, 13 DE JULIOL DEL 2010

CELEBRACIÓ DEL MUNDIAL PÀG. 7
Festa multitudinària
i sense incidents



CANILLO PÀGINA 12
Terreny al Roc de Sant
Miquel per l'escola



ANY XIX | NÚMERO 6.621 | 1,20 €

FUTBOL SALA PÀGINA 27
PADÚ, MÀXIM FAVORIT PER
ENTRENAR EL BP ANDORRA

Diari d'Andorra

www.diariandorra.ad

La Justícia insta a aplicar el model francès d'execucions

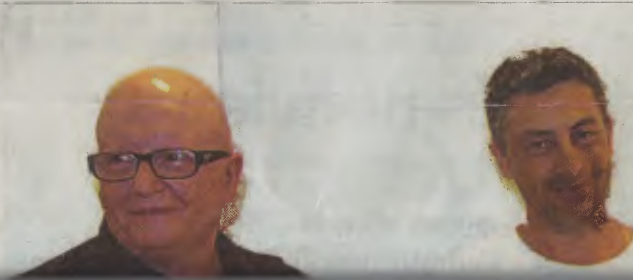
PROBLEMA GREU L'aplicació de sentències està bloquejada amb més de 25.000 expedients pendents. **SOLUCIÓ** El Consell Superior i els advocats defensen que s'implanti el sistema externalitzat als 'tribunals de justice'

PÀGINA 6

ANA / M. S.

INICIATIVA PÀGINA 17

**OBRES D'ART
A QUATRE EUROS
DISPENSADES
EN MÀQUINES
EXPENEDORES**



Obres d'art disponibles per

editorial

LA VISITA DEL VICEPRESIDENT DE LA UNIÓ INTERNACIONAL D'AGENTS DE JUSTÍCIA HA DE SER UNA MAGNÍFICA OPORTUNITAT PER AVALUAR LES POSSIBILITATS D'ADOPTAR A ANDORRA EL SISTEMA FRANCÈS D'EXTERNALITZACIÓ DE LES EXECUCIONS JUDICIALS FORÇOSES

Agents d'execució

A ssegurava el cap de Govern davant el Consell General en el seu discurs-programa que "una justícia ineficaç frena el desenvolupament econòmic i social d'un país, mentre que el seu funcionament adequat n'assegura el progrés". Però la ineficàcia del poder judicial alhora mutila els drets dels ciutadans i la mateixa democràcia. I no hi ha millor mostra de negligència, no atribuïble a l'estructura de la judicatura andorrana, sinó a la preocupant falta de mitjans que pateix, que la incapacitat de forçar a l'execució de les seves pròpies resolucions. Les 25.000 sentències, 18.000 de les quals administratives, pendents d'executar són 25.000 casos concrets que minen la credibilitat d'un sistema i que deixen el ciutadà, que veu com una sentència a favor no és garantia de res, en una situació d'indefensió absoluta. Haver guanyat un plet després d'un llarg litigi i de diverses instàncies no assegura poder obtenir la compensació dictada pels mateixos batlles o magistrats i el deute no l'assumeix de manera voluntària. El Go-

vern ha de situar les execucions judicials entre les seves prioritats. I això només s'aconsegueix dotant la justícia de més mitjans que permetin crear un equip especialitzat o bé adaptant fórmules com les que funcionen en altres països. L'experiència francesa de l'*huissier de justice*, un agent d'execució amb categoria de fedatari públic, pot ser molt útil i alhora no contribueix a fer més feixuga l'estructura del poder judicial. El Consell Superior de la Justícia i el mateix Col·legi d'Advocats avalen l'aplicació d'aquesta fórmula a Andorra. Es tractaria de separar les execucions dels tribunals amb la creació d'un cos específic, retribuït en funció dels dossiers liquidats. Ara bé, s'ha de garantir perfectament qui es fa càrrec del finançament, si correspondria al mateix Estat o bé si haurien de pagar la factura els deutors, els creditors o l'haurien de cofinançar. En tot cas, sigui amb aquesta fórmula o sigui amb d'altres, el cap de Govern, en qualitat de ministre de Justícia, ha de donar a les execucions la prioritat que es mereixen.

AMB UNA FÓRMULA
O UNA ALTRA,
L'ESTAT HA DE
RESOLDRE LES
EXECUCIONS

foc i lloc

El cefalòpode

'Vuvuzeles', Jabulani, 'Waka Waka', 'Tiki Taka' i el pop Paul han marcat el primer Mundial africà



VICENÇ MATEU

Molt merescudament, després d'una final agònica, Espanya ha guanyat el Mundial. Felicitats! Me n'alegro per un grup que vol jugar al futbol i per l'impassible Del Bosque. Era el primer Mundial africà, el del *Waka Waka* de la colombiana Shakira, el de la pilota Jabulani, pakistanesa, capaç dels efectes més estranys i amb tendència a anar-se'n als núvols. El món global és ben rodó, rodó com una pilota de futbol. Espanya ha vençut amb el *tiki taka*, que diria el malaurat Andrés Montes. Aquest cop *la Roja* era gairebé *Grana*, fantasiament federal i asimètrica, com l'Estatut, amb set del Barça i quatre més.

A banda del bloc espanyol, desaparegudes les grans figures, podria dir-se que l'estrella del Mundial ha estat un pop d'Oberhausen, el pop Paul, que a hores d'ara ja és com de la família, conegut arreu i amb milers de seguidors al Facebook. (Per mi que l'han

haus i escola de Frankfurt, i ara va i ens acabem fiant del lliure albir d'un pop. Sembla que fins i tot han anat a buscar un expert científic peruà perquè n'expliqui el comportament. (Que no té res més a fer, la gent?)

Jo sóc una mica escèptic, però si resulta que el pop Paul és realment tan bo, proposo que el portem a Andorra. A veure si supera les proves mèdiques i el podem colar dissimuladament en la quota d'immigració com a assessor (de més estranys n'hem colat). Si no, sempre podrem convidar-lo a la Universitat d'Estiu. I un cop a Andorra, i degudament instal·lat a Naturlândia o Caldea, a veure si el senyor pop té prou tentacles per fer prediccions de mèrit: dir-nos qui es dedica a mutilar els porcs lúdics de l'avinguda Carlemany, o si l'afer del senyor Nomen i el senyor Bartumeu acabarà finalment en boda, o, si no és el cas i l'any que ve hi ha d'haver

I JUSTÍCIA

La Unió d'Uixers aconsella sobre les execucions civils

REDACCIÓ
ANDORRA LA VELLA

El Consell Superior de la Justícia rebrà, entre avui i dijous, la visita del vicepresident de la Unió Internacional d'Uixers de Justícia i d'Oficials Judicials, Bernard Menut, que aprofitarà l'estada al Principat per fer diferents entrevistes amb la finalitat d'avaluar les necessitats d'Andorra i poder implementar al país una figura similar a la francesa que permeti externalitzar les execucions civils.

D'aquesta manera, des del Consell Superior de la Justícia recorden que l'any passat es va crear una comissió encarregada de treballar en un text de procediment civil. Aquesta comissió, que estava integrada per persones relacionades amb el dret civil, va adreçar al Consell Superior de la Justícia una sol·licitud que anava adreçada a aconseguir l'externalització de l'execució civil.

Des del Consell Superior de la Justícia reconeixen que aquesta qüestió és també una de les seves preocupacions, i el 6 de maig passat van recórrer a

podria ser l'agent d'execució andorrà, i també per redactar una proposta de projecte de text que permeti extreure l'execució civil o administrativa de la jurisdicció ordinària mantenint, però, les garanties d'un control judicial.

D'aquesta manera, després d'aquesta visita i de les entre-

vistes que Menut ha de mantenir tant amb representants polítics com amb representants de la societat civil, és possible que des de l'associació es pugui proposar un model que es pugui aplicar a Andorra i que serveixi al mateix temps per agilitzar la tramitació de totes les execucions civils. ■



Es vol aconseguir externalitzar les execucions.

LA TEVA OFICINA, AQUÍ.

Quan vulguis. Com vulguis. On vulguis.

Amb **Linia Directa Crèdit** i una sola trucada, un gestor t'atendrà de manera personalitzada i podràs fer totes les consultes i operacions que necessitis a l'instant. Sense desplaçaments ni cues.

Fàcil, ràpid, còmode i segur.

Linia Directa Crèdit. La banca telefònica de Crèdit Andorrà.

EDITORIAL

Agilitzar la justícia



El vicepresident de la Unió Internacional d'Uixers de Justícia i d'Oficials Judicials, Bernard Menut, visita aquests dies el país per aconsellar sobre la implantació de la figura d'uixer. Ja fa molt de temps que es parla de la necessitat de trobar una fórmula que serveixi per garantir un compliment de les execucions civils àgil i eficaç, ja que actualment aquestes execucions s'eternitzen. És per tant una bona iniciativa del Consell Superior de la Justícia haver demanat l'assistència d'aquesta entitat, ja que la seva experiència pot servir, finalment, per trobar una figura adequada al país i que serveixi per assegurar que les sentències civils s'executen. L'objectiu no és altre que aconseguir que la justícia garanteixi a les víctimes la reparació adequada, ja que a hores d'ara en molts dels casos hi pot haver una sensació d'indefensió basada en el retard de les execucions. Sembla que després de molts debats des del Consell Superior de la Justícia s'ha posat fil a l'agulla per aconseguir que per fi aquest problema tingui una solució, i ara caldrà, un cop escollit el model adequat, comptar amb el pressupost necessari.



HISTÒRIES DE CATALUNYA



Almanson

ORIOI JUNQUERAS

El 6 de juliol del 985, les tropes d'Almanson saquegen Barcelona. I, probablement, aquest és un dels moments culminants del poder del califat de Còrdova.

Muhammad ibn Abī 'Amīr (més tard conegut amb el sobrenom d'Almanson) pertany al clan amirita. Un grup d'origen iemenita que havia arribat amb la primera onada musulmana que havia conquerit la península Ibèrica a principi del segle VIII i que havia rebut una notable quantitat de terra. De fet, la família és coneguda per la seva fe religiosa i està ben situada en les estructures de poder. En concret, el seu pare té fama d'ascètic i de piadós; i el seu avi matern és un metge i un home de confiança del califa Abd al-Rahman III.

En aquest context, el nostre protagonista estudia dret i lletres a Còrdova, i el 967 esdevé intendent del príncep Abd al-Rahman, l'hereu de l'aleshores califa al-Hàkam II. Tres anys després, a la mort del príncep, passa a ser l'administrador del nou hereu, el futur Hixam II.

Així, l'entronització d'aquest jove califa, reclòs a la gàbia d'or de Medina Azahara, li permet acumular un poder gairebé il·limitat. Per aconseguir la benedicció del clergat, multiplica les donacions pi-

etoses i, fins i tot, depura la biblioteca del califa de llibres de ciència i de filosofia contraris a la versió més literalista del sunnisme islàmic. I, en aquesta mateixa línia, per obtenir el suport de l'exèrcit, no dubta a impulsar diverses campanyes militars contra els territoris cristians i a casar-se amb la filla del general més prestigiós del califat (a qui, uns anys després, en un extraordinari exercici de cinic pragmatisme polític, no vacillarà a escorxar i a decapitar).

Just després d'aquesta demostració de poder, adopta el títol honorífic d'Almanson (és a dir, "el victoriós"). En realitat, la seva política exterior consistirà en una impressionant (encara que sovint efímera) successió d'èxits militars tant al Magrib com al nord de la península Ibèrica, incloent-hi el saqueig de gran part del Comtat de Barcelona i de la seva capital.

Curiosament, les muralles de Barcelona no tornaran a cedir davant cap exèrcit estranger fins al 1652. Quasi set segles d'inpugnabilitat que, malgrat tots els matisos que calguin, constitueixen un dels símptomes més evidents de la fortalesa del país durant aquell llarg període. I, ara, a principis del segle XXI, després de 350 anys de repetits ultratges, hem d'aprofitar que les relacions internacionals no es resolen a cops de sabre per restituir la nostra plenitud nacional.

I CARTA AL DIRECTOR

TEMA DEL DIA

Obligacions tributàries

DADES SOBRE ELS ÍNDEX D'IMPAGAMENTS DE L'EXERCICI ANTERIOR

Els comuns van sumar 2,5 milions d'euros en morositat l'any passat

Tot i l'aposta de mesures com congelar taxes, la crisi no impedeix l'increment de deutors || Andorra la Vella i Escaldes pateixen el deute de 371.860€ d'impostos de comerç i indústria

IRENE CASASAYAS*
ESCALDES-ENGORDANY

Les corporacions comunals van sumar més de 2,5 milions d'euros en impostos impagats durant l'exercici anterior. Tot i que algunes administracions han optat des de fa dos anys per la congelació d'algunes taxes tributàries per alleugerir la càrrega impositiva dels seus ciutadans i empreses en la delicada etapa de conjuntura econòmica, molts residents no van poder satisfer-los, fet que va acabar provocant una manca d'entrades econòmiques significativa als comuns.

Les dades recollides per EL PERIÒDIC han estat facilitades pels sis departaments de finances de les administracions de tots els comuns. La capital i Escaldes-Engordany, en proporció pel nombre d'habitans que acullen i de les activitats comercials i industrials que comptabilitzen, van ser les parròquies més afectades en el còmput global de morositat.

ESCALDES-ENGORDANY

Un llistat amb un total de 908 deutors

A final de l'any passat mancaven 219.224 euros a les arques comunals d'Escaldes a causa dels impostos que no van ser sufragats pels establiments o residents de la parròquia. El llistat de deutors, en aquest cas, ascendeix a 904 casos. La majoria, no havia satisfet l'impost de foc i lloc. Sobre el total de la facturació, la xifra facilitada correspon al 2,81% de la partida d'ingressos per impostos i taxes. També va patir una suma important de deutes pendent en concepte de les obligacions tributàries referents a taxes de comerç i indústria. Fins a 86.265 euros no va fiscalitzar a final de l'exercici, així com tampoc van entrar 57.669 euros del foc i lloc. En les dades facilitades per la corporació local, també cal destacar el prop de 50.000 euros no abonats com a impostos de la construcció. Fa dos anys, el Comú va comptabilitzar 132.650 euros en morositat.

ENCAMP

Deixa d'ingressar 4.966.000 euros

Actualment, el saldo de rebuts pendents anteriors a la data 1 de gener del 2010 és de 4.966.000 euros, dels quals 3.005.000 corresponen a Saet de 460.000, al Govern.

Sense comptar Saet i el Govern, el saldo restant es quantifica en 1.501.000 euros. Amb relació al saldo deutor del desembre del 2008, la corporació va reduir els impagaments el 9,7%, uns 550.000 euros. L'índex de retornaments sobre les facturacions d'impostos, taxes i preus públics va ser l'any passat del 12,60%. En aquesta Administració comunal, el pagament fraccionat d'un deute només s'aplica quan la Junta de Govern accepta la sol·licitud de l'interessat, tot i que segons va informar el departament de Finances del Comú encampadà, «es dona en molt poques ocasions».

ORDINO

Únic Comú que redueix la xifra d'impagats en un any

Un total de 91.005 euros és l'import pendent de cobrament al 2009. D'aquest, cal destacar els 29.153 euros relatius a la taxa de serveis públics. Els saldos pendents de l'any passat es reparteixen aproximadament en 323 titulars. De la totalitat d'impostos o taxes, la màxima facturació correspon al Centre Esportiu d'Ordino, amb 519.922 euros, i a la taxa per serveis públics en general, que va ser de 466.711 euros. Ordino és l'única corporació comunal que va tancar l'exercici del 2009 amb una xifra inferior a la del 2008.

CANILLO

La higiene i la llum, els menys abonats

Les taxes per la higiene i l'enllumenat són les menys reemborsades pels residents canillencs. Ho demost-



► L'oficina de tràmits del Comú d'Andorra la Vella.

màxim d'onze mesos del mateix any. Com en altres comuns, els impostos del foc i lloc i els de radicació d'activitats comercials van ser els que van acumular més deute.

ANDORRA LA VELLA

655.129 euros d'impagats en dos anys

El Comú d'Andorra la Vella, per proporció de població, és el que arrossega més debuts impagats en concepte d'impostos. Amb la suma de la xifra d'impagats a final dels exercicis dels últims dos anys, la corporació local va deixar de cobrar un total de 655.129 euros, dels quals 382.301 formen part de l'any passat. És en l'exercici anterior de l'any en curs quan aquest deute pendent de ciutadans o empreses va suposar el 0,24% dels ingressos pressupostats.

En el cas de la capital, i a diferència de la majoria de parròquies en què el tipus d'ingrés més perjudicat acostuma a ser l'impost de foc i lloc, a Andorra la Vella el més destacat va ser el de les taxes de comerç i indústria, ja que l'any passat es va elevar fins als 285.595 euros. De fet, hi ha un altre impost amb més deutors que el foc i lloc: la taxa de la higiene pública. L'any passat més de 38.856 euros no van entrar a la caixa de l'Administració comunal, mentre que en el foc i lloc la quantitat es va xifrar en 22.386 euros.

SANT JULIÀ DE LÒRIA

El número de deutors, difícil de precisar

El volum d'impagats va ser de 146.069 euros, si bé el nombre de deutors és difícil de precisar. El procediment emprat per cobrar és contactar amb l'administrat per comprovar que no hi ha cap errada bancària, i a continuació s'aplica el procediment legal establert. Els impostos registrats menys satisfets van ser el foc i lloc, els quals i el d'obertura de comerç.

*icasasayas@andorra.elperiodico.com

les xifres

122.839 euros és el que va deixar d'ingressar Canillo l'any passat.

91.005 euros és el que no va cobrar Ordino en impostos i taxes.

382.301 euros és la xifra d'impagats del Comú de la capital el 2009

1.501.000 euros correspon als impagats a l'Administració d'Encamp

219.224 euros és el deute pendent a Escaldes a final del 2009.

146.069 euros és el deute a la parròquia laurediana.

ten els 59.564 euros deixats de cobrar a final de l'exercici anterior en el primer cas, i els 25.603 euros en el segon. El deute pendent a l'entitat pública en ingressos que no van arribar al seu destí va ascendir a 122.839 euros.

El tipus d'impost menys sufragat pels ciutadans o per les empreses ha variat del 2008 al 2009. Fa dos anys les taxes de foc i lloc van ocupar la primera posició de la llista de morosos. El 2008, la xifra global d'ingressos no satisfets a l'ens públic va ser de 101.780 euros, i a la llista de deutors hi apareixien un total de 920 persones.

LA MASSANA

Deixen d'entrar més de 159.000 euros l'últim any

L'exercici anterior es va saldar amb 159.077 euros pendents de cobrament. De la partida d'ingressos per taxes i impostos, aquesta xifra va significar el 8,73% pendent de resoldre. L'any passat el Comú massanenc va modificar l'ordinació tributària per permetre l'ajornament i fraccionament per un període igual o inferior a dos mesos o amb un termini d'un

SOLVÈNCIA PROXIMITAT CONFIANÇA

La primera companyia d'assegurances andorrana

COMPANYIA ANDORRANA D'ASSEGURANCES

AV. MERITXELL, 88 · ANDORRA
TEL.: 806 806 · FAX: 824 605
E-MAIL: CAA@XBA.AD

SANTAMARÍA GOSAN ASSEGURANCES

Agente exclusiva

30 anys 1980 2010

El nostre compromís amb la vostra satisfacció

Av. Meritxell, 88, 1a esplanada - Andorra la Vella - Tel. 806 806 - Fax 824 605

COL·LECTIUS
Els duaners
tindran garantit
per reglament el
dret sindical



www.diariandorra.ad

TRIBUNALS | EL CREDITOR I EL DEUTOR PAGUEN EL COST DE L'EXECUCIÓ DE LA SENTÈNCIA

La Justícia insta un nou model per posar fi al bloqueig d'execucions

El Consell Superior i el Col·legi d'Advocats són favorables a aplicar el sistema francès i implantar dos o tres 'huissiers de justice' ■ La figura és una via per eliminar les 25.000 execucions judicials pendents

RICARD POY
Andorra la Vella

El sistema judicial andorrà viu un bloqueig constant en les execucions de sentències. Actualment es calcula que hi ha unes 25.000 pendents, unes 18.000 de les quals corresponen a sancions administratives (multes, impostos impagats...) que provoquen el col·lapse d'un sistema incapaç d'assumir les execucions que van arribant i que per això veu impossible netejar les pendents. A nivell administratiu el problema rau que els pagaments pendents sempre tenen un període de prescripció. Davant aquest caos el Consell Superior de la Justícia ja ha comunicat al Govern que s'hauria de produir un canvi en el sistema per poder assumir les execucions de sentències. I el model que ha semblat més convenient és el francès (i en molts d'altres països) en base a l'utilització dels *huissier* de justícia per executar el que dictaminen els batlles i magistrats.

Per veure com es pot encaixar el sistema francès amb la realitat andorrana avui és al Principat el vicepresident de l'Associació Internacional d'Huissiers, Bernard Menut. La visita deriva de les conclusions de la comissió que el Consell Superior va crear l'any 2009 per buscar vies per posar fi al caos actual. La comissió va apostar per l'externalització de l'execució de sentències civils i administratives. El passat 6 de maig el Consell Superior va dirigir-se a l'Associació Internacional d'Huissiers amb l'objectiu d'elaborar un estatut del que podria ser "un agent d'execució andorrà". En aquesta mateixa línia s'està redactant una proposta per establir com "extreure l'execució civil i/o administrativa de la jurisdicció ordinària mantenint però les garanties d'un control judicial sobre les mateixes".

La demanda d'actuacions amb eficàcia per arreglar la falta d'execucions també ha estat realitzada pel Col·legi d'Advocats que considera que el bloqueig actual no



Bernard Menut visita avui Andorra per avaluar les necessitats en matèria d'execucions.

L'alternativa als 'huissiers' passa per dotar l'administració de més atribucions

Un dels sistemes alternatius per a solucionar el problema amb l'aplicació dels dictàmens judicials passaria per dotar les administracions d'atribucions que permetin obligar al pagament de les sancions. Aquesta opció és complicada perquè significaria que els funcionaris, per exemple, comunals disposarien de la capacitat per al bloqueig de comptes dels morosos. De moment ni el Consell Superior ni el Col·legi d'Advocats han apostat per aquesta via. Les ad-

ministracions generen la immensa majoria de les reclamacions que posteriorment acaben en sentències que queden amuntegades. Un dels problemes actuals és que les administracions passen de cop conteners d'expedients impagats a la Batllia que es troba amb greus dificultats per assumir-les. En una part dels casos hi ha expedients problemàtics, per la situació dels censos tant de població com d'empreses, que encara compliquen més el cobrament.

cial. Des del col·legi s'ha manifestat diverses vegades que sense garanties que una sentència s'aplicarà el sistema no dona prou fiabilitat a la ciutadania ni als mateixos lletrats.

SIMILAR ALS NOTARIS

La figura de l'*huissier* és molt coneguda en tota la francofonia i es basa a permetre que sigui un professional liberal qui s'encarregui d'executar les sentències, tot i que la figura té moltes d'altres funcions. L'adaptació al model andorrà passaria per designar entre dos i quatre *huissiers* que s'encarregarien de posar en pràctica el que dictin els tribunals. Per accedir a aquest càrrec, si s'adop-

LES CLAUS

1 SITUACIÓ ACTUAL BLOQUEIG DE LES EXECUCIONS

La Justícia es troba bloquejada a nivell d'execucions de sentències. Els 25.000 expedients pendents, especialment a nivell administratiu (multes, impostos...) mostra que el sistema no funciona.

2 OPCIÓ MODEL FRANCÈS AMB ELS 'HUISSIERS'

Una comissió creada pel Consell Superior ha recomanat que s'implanti un sistema similar al francès en què l'execució de sentències està externalitzada. Els tribunals dictaminen i els *huissiers* executen.

3 FUNCIONS UN PROFESSIONAL LIBERAL AMB PODERS

Els *huissiers* són professionals liberals que apliquen sentències i que tenen poders públics com, per exemple, per bloquejar comptes de morosos. Els afectats per les sentències són els que paguen els serveis.

amb unes oposicions similars les de notaries. Tot i ser un professional liberal, té delegades funcions públiques per actuar en nom de l'Estat. El sistema de finançament seria semiprivat ja que els *huissiers* cobren les execucions de les persones afectades per la sentència. Una de les atribucions més importants és el dret al bloqueig de comptes per al morosos.

El sistema francès no té per què ser idèntic al que s'apliqui a Andorra. Serà en tot cas el Govern qui finalment haurà d'acceptar l'implantació del nou model. Bernard Menut passarà tres dies d'Andorra per poder "identificar i avaluar les necessitats del Princi-